

*États financiers de la
Financial Statements of the*

**FÉDÉRATION ÉTUDIANTE DE
L'UNIVERSITÉ D'OTTAWA INC.**

**STUDENT FEDERATION OF
THE UNIVERSITY OF OTTAWA INC.**

*30 avril 2013 et 2012
April 30, 2013 and 2012*

Rapport de l'auditeur indépendant

Aux membres de la
Fédération étudiante de l'Université d'Ottawa Inc.

Rapport sur les états financiers

Nous avons effectué l'audit des états financiers ci-joints de la Fédération étudiante de l'Université d'Ottawa Inc. (la "Fédération"), qui comprennent les bilans aux 30 avril 2013, 30 avril 2012 et 1^{er} mai 2011, et les états des revenus et des dépenses, de l'évolution de l'actif net et des flux de trésorerie des exercices clos les 30 avril 2013 et 30 avril 2012, ainsi qu'un résumé des principales méthodes comptables et d'autres informations explicatives.

Responsabilité de la direction pour les états financiers

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle de ces états financiers conformément aux Normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

Responsabilité de l'auditeur

Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur les états financiers, sur la base de nos audits. Nous avons effectué nos audits selon les normes d'audit généralement reconnues du Canada. Ces normes requièrent que nous nous conformions aux règles de déontologie et que nous planifions et réalisons l'audit de façon à obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers ne comportent pas d'anomalies significatives.

Independent Auditor's Report

To the Members of the
Student Federation of the University of Ottawa Inc.

Report on the Financial Statements

We have audited the accompanying financial statements of the Student Federation of the University of Ottawa Inc. (the "Federation"), which comprise the balance sheets as at April 30, 2013, April 30, 2012 and May 1, 2011, and the statements of revenue and expenses, changes in net assets and cash flows for the years ended April 30, 2013 and April 30, 2012, and a summary of significant accounting policies and other explanatory information.

Management's Responsibility for the Financial Statements

Management is responsible for the preparation and fair presentation of these financial statements in accordance with Canadian accounting standards for not-for-profit organizations, and for such internal control as management determines is necessary to enable the preparation of financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

Auditor's Responsibility

Our responsibility is to express an opinion on these financial statements based on our audits. We conducted our audits in accordance with Canadian generally accepted auditing standards. Those standards require that we comply with ethical requirements and plan and perform the audit to obtain reasonable assurance about whether the financial statements are free from material misstatement.

Rapport de l'auditeur indépendant (suite)

Responsabilité de l'auditeur (suite)

Un audit implique la mise en œuvre de procédures en vue de recueillir des éléments probants concernant les montants et les informations fournis dans les états financiers. Le choix des procédures relève du jugement de l'auditeur, et notamment de son évaluation des risques que les états financiers comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs. Dans l'évaluation de ces risques, l'auditeur prend en considération le contrôle interne de l'entité portant sur la préparation et la présentation fidèle des états financiers afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de l'entité. Un audit comporte également l'appréciation du caractère approprié des méthodes comptables retenues et du caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que l'appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers.

Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder nos opinions d'audits.

Opinion

À notre avis, les états financiers donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de la Fédération aux 30 avril 2013, 30 avril 2012 et 1^{er} mai 2011, ainsi que de ses résultats d'exploitation et de ses flux de trésorerie pour les exercices clos les 30 avril 2013 et 30 avril 2012, conformément aux Normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif.

Rapport relatif à d'autres exigences légales et réglementaires

Selon les exigences de la Loi sur les corporations de l'Ontario, nous déclarons, qu'à notre avis, les Normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif ont été appliquées de la même manière qu'au cours de l'exercice précédent après avoir rétroactivement donné effet au changement de normes tel qu'expliqué à la note 2 des états financiers.

Comptables professionnels agréés, Comptables agréés
Experts-comptables autorisés

Le 27 octobre 2013

Independent Auditor's Report (continued)

Auditor's Responsibility (continued)

An audit involves performing procedures to obtain audit evidence about the amounts and disclosures in the financial statements. The procedures selected depend on the auditor's judgement, including the assessment of the risks of material misstatement of the financial statements, whether due to fraud or error. In making those risk assessments, the auditor considers internal control relevant to the entity's preparation and fair presentation of the financial statements in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the entity's internal control. An audit also includes evaluating the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates made by management, as well as evaluating the overall presentation of the financial statements.

We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our audit opinions.

Opinion

In our opinion, the financial statements present fairly, in all material respects, the financial position of the Federation as at April 30, 2013, April 30, 2012 and May 1, 2011, and the results of its operations and its cash flows for the years ended April 30, 2013 and April 30, 2012 in accordance with Canadian accounting standards for not-for-profit organizations.

Report on Other Legal and Regulatory Requirements

As required by the Ontario Corporations Act, we report that, in our opinion, the Canadian accounting standards for not-for-profit organizations have been applied, after giving retroactive effect to the change in the standards as explained in note 2 to the financial statements, on a basis consistent with that of the preceding year.

Chartered Professional Accountants, Chartered Accountants
Licensed Public Accountants

October 27, 2013

Deloitte s.r.l./LLP

PAGE

Bilans	1	Balance Sheets
États des revenus et des dépenses	2	Statements of Revenue and Expenses
États de l'évolution de l'actif net	3	Statements of Changes in Net Assets
États des flux de trésorerie	4	Statements of Cash Flows
Notes complémentaires	5 - 11	Notes to the Financial Statements
Annexes - Renseignements complémentaires	12 - 13	Schedules - Supplementary Information

**FÉDÉRATION ÉTUDIANTE DE
L'UNIVERSITÉ D'OTTAWA INC.**

Bilans

aux 30 avril 2013, 30 avril 2012 et 1^{er} mai 2011

**STUDENT FEDERATION OF THE
UNIVERSITY OF OTTAWA INC.**

Balance Sheets

as at April 30, 2013, April 30, 2012 and May 1 2011

	30 avril April 30, 2013	30 avril April 30, 2012 (note 2)	1 ^{er} mai May 1, 2011 (note 2)	
ACTIF À COURT TERME				CURRENT ASSETS
Encaisse	3 605 177 \$	2 448 928 \$	3 406 630 \$	Cash
Débiteurs	1 203 456	1 837 553	857 105	Accounts receivable
Stocks (note 6)	630 806	632 073	478 075	Inventories (note 6)
Frais payés d'avance	31 124	55 054	26 861	Prepaid expenses
	5 470 563	4 973 608	4 768 671	
IMMOBILISATIONS CORPORELLES (note 7)	196 307	216 499	256 050	CAPITAL ASSETS (note 7)
FRAIS PAYÉS D'AVANCE À LONG TERME	301 412	300 849	300 363	LONG-TERM PREPAID EXPENSES
	5 968 282 \$	5 490 956 \$	5 325 084 \$	
PASSIF À COURT TERME				CURRENT LIABILITIES
Créditeurs et charges à payer	932 749 \$	730 109 \$	1 126 581 \$	Accounts payable and accrued liabilities
Dû aux organisations étudiantes	274 599	183 760	148 783	Due to student organizations
Revenus reportés (note 8)	1 466 495	1 472 868	1 344 171	Deferred revenue (note 8)
	2 673 843	2 386 737	2 619 535	
ACTIF NET				NET ASSETS
Investi en immobilisations corporelles	196 307	216 499	256 050	Invested in capital assets
Affectation d'origine interne - Fonds de santé	1 183 922	1 281 566	1 188 010	Internally restricted - Health Fund
Non affecté	1 914 210	1 606 154	1 261 489	Unrestricted
	3 294 439	3 104 219	2 705 549	
	5 968 282 \$	5 490 956 \$	5 325 084 \$	

**ENGAGEMENTS CONTRACTUELS ET
PASSIFS ÉVENTUELS (notes 12 et 13)**

AU NOM DE L'ASSEMBLÉE ÉTUDIANTE

Président

Vice-président aux finances

**COMMITMENTS AND CONTINGENT
LIABILITIES (notes 12 and 13)**

APPROVED BY THE STUDENT ASSEMBLY

President

Vice-President, Finance

**FÉDÉRATION ÉTUDIANTE DE
L'UNIVERSITÉ D'OTTAWA INC.**
États des revenus et des dépenses
des exercices clos les 30 avril 2013 et 2012

**STUDENT FEDERATION OF THE
UNIVERSITY OF OTTAWA INC.**
Statements of Revenue and Expenses
years ended April 30, 2013 and 2012

	<u>2013</u>	<u>2012</u>	
		(note 2)	
AFFAIRES ÉTUDIANTES			STUDENT AFFAIRS
Cotisations étudiantes	5 615 860 \$	5 274 256 \$	Student fees
Dépenses d'exploitation (annexe II)	(4 358 696)	(3 857 473)	Operating expenses (schedule II)
Revenue - UPASS	9 743 939	7 487 967	U-PASS revenue
Services aux étudiant(e)s (annexe II)	(10 221 350)	(7 926 579)	Student services (schedule II)
Autres revenus	8 448	9 935	Other revenue
Affaires étudiantes - excédent des revenus sur les dépenses avant dépenses administratives	788 201	988 106	Student affairs - excess of revenue over expenses before administrative expenses
Dépenses administratives (annexe II)	(873 162)	(728 501)	Administrative expenses (schedule II)
Affaires étudiantes - excédent des revenus sur les dépenses	(84 961)	259 605	Student affairs - excess of revenue over expenses
ENTREPRISES COMMERCIALES (annexe I)			COMMERCIAL BUSINESSES (schedule I)
Ventes	4 562 770	4 300 761	Sales
Coût des marchandises vendues	(3 381 526)	(3 250 746)	Cost of sales
Marge brute	1 181 244	1 050 015	Gross profit
Autres revenus	650 205	587 549	Other income
Dépenses d'entreprises	(1 556 268)	(1 498 499)	Business expenses
Entreprises commerciales - excédent des revenus sur les dépenses	275 181	139 065	Commercial businesses - excess of revenue over expenses
EXCÉDENT DES REVENUS SUR LES DÉPENSES	190 220 \$	398 670 \$	EXCESS OF REVENUE OVER EXPENSES

**FÉDÉRATION ÉTUDIANTE DE
L'UNIVERSITÉ D'OTTAWA INC.**
États de l'évolution de l'actif net
des exercices clos les 30 avril 2013 et 2012

**STUDENT FEDERATION OF THE
UNIVERSITY OF OTTAWA INC.**
Statements of Changes in Net Assets
years ended April 30, 2013 and 2012

	Investi en immobilisations corporelles	Affectation d'origine interne - Fonds de santé	Non affecté	<u>Total</u>		
	<u>Invested in Capital Assets</u>	<u>Internally Restricted - Health Fund</u>	<u>Unrestricted</u>	<u>2013</u>	<u>2012</u> (note 2)	
SOLDE AU DÉBUT DE L'EXERCICE	216 499 \$	1 281 566 \$	1 606 154 \$	3 104 219 \$	2 705 549 \$	BALANCE, BEGINNING OF YEAR
Excédent des revenus sur les dépenses	-	-	190 220	190 220	398 670	Excess of revenue over expenses
Amortissement des immobilisations corporelles	(124 407)	-	124 407	-	-	Amortization of capital assets
Acquisitions d'immobilisations corporelles	104 215	-	(104 215)	-	-	Acquisitions of capital assets
Transfert du Fonds de santé (note 4)	-	(97 644)	97 644	-	-	Transfer from the Health Fund (note 4)
SOLDE À LA FIN DE L'EXERCICE	196 307 \$	1 183 922 \$	1 914 210 \$	3 294 439 \$	3 104 219 \$	BALANCE, END OF YEAR

**FÉDÉRATION ÉTUDIANTE DE
L'UNIVERSITÉ D'OTTAWA INC.**
États des flux de trésorerie
des exercices clos les 30 avril 2013 et 2012

**STUDENT FEDERATION OF THE
UNIVERSITY OF OTTAWA INC.**
Statements of Cash Flows
years ended April 30, 2013 and 2012

	<u>2013</u>	<u>2012</u>	
		(note 2)	
RENTRÉES (SORTIES) NETTES D'ENCAISSE LIÉES AUX ACTIVITÉS SUIVANTES :			NET INFLOW (OUTFLOW) OF CASH RELATED TO THE FOLLOWING ACTIVITIES:
EXPLOITATION			OPERATING
Excédent des revenus sur les dépenses	190 220 \$	398 670 \$	Excess of revenue over expenses
Élément sans incidence sur l'encaisse Amortissement des immobilisations corporelles	124 407	159 913	Item not affecting cash Amortization of capital assets
	314 627	558 583	
Variation des éléments hors caisse du fonds de roulement d'exploitation	945 837	(1 395 923)	Changes in non-cash operating working capital items
	1 260 464	(837 340)	
INVESTISSEMENT			INVESTING
Acquisitions d'immobilisations corporelles	(104 215)	(120 362)	Acquisitions of capital assets
RENTRÉES (SORTIES) NETTES D'ENCAISSE	1 156 249	(957 702)	NET CASH INFLOW (OUTFLOW)
ENCAISSE AU DÉBUT	2 448 928	3 406 630	CASH, BEGINNING OF YEAR
ENCAISSE À LA FIN	3 605 177 \$	2 448 928 \$	CASH, END OF YEAR

1. STATUT ET NATURE DES ACTIVITÉS

La Fédération étudiante de l'Université d'Ottawa Inc. (la "Fédération"), constituée sans capital-actions en vertu de la Loi sur les personnes morales de l'Ontario, exploite des entreprises commerciales et administre les cotisations qui lui sont versées pour le bénéfice des étudiant(e)s de l'Université d'Ottawa.

La Fédération est constituée en société sans but lucratif et est par conséquent exempté d'impôt.

2. ADOPTION DU NOUVEAU RÉFÉRENTIEL COMPTABLE

Au cours de l'exercice clos le 30 avril 2013, la Fédération a adopté les Normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif de l'Institut Canadien des Comptables Agréés (ICCA) (les "nouvelles normes") telles qu'énoncées dans la Partie III du Manuel de l'ICCA. La Fédération applique également les Normes comptables pour les entreprises à capital fermé de la Partie II du Manuel de l'ICCA dans la mesure où les normes de la Partie II traitent de sujets qui ne le sont pas dans la Partie III. Conformément au chapitre 1501 du Manuel de l'ICCA, chapitre III, intitulé *Application initiale des normes comptables pour les organismes sans but lucratif* (chapitre 1501), la date de transition des nouvelles normes était le 1^{er} mai 2011 et la Fédération a présenté un bilan d'ouverture en date de cette transition aux nouvelles normes. Ce bilan d'ouverture représente le point de départ de sa comptabilité selon les Normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif. Dans son bilan d'ouverture et en vertu des recommandations du chapitre 1501, la Fédération:

- a) a comptabilisé tous les actifs et passifs dont la comptabilisation est prescrite par les normes;
- b) n'a pas comptabilisé d'éléments en tant qu'actifs ou passifs si les normes n'autorisent pas une telle comptabilisation;
- c) a reclassé les éléments qu'elle comptabilisait auparavant dans une catégorie donnée d'actifs, de passifs ou de composantes de l'actif net, mais qui, selon les normes, appartiennent à une autre catégorie;
- d) a appliqué les normes pour l'évaluation de tous les actifs et passifs comptabilisés.

1. GOVERNING STATUTE AND NATURE OF OPERATIONS

The Student Federation of the University of Ottawa Inc. (the "Federation"), incorporated without share capital under the Ontario Corporations Act, operates commercial businesses and manages the fees received for the benefit of the students of the University of Ottawa.

The Federation is a not-for-profit organization and as such is exempt from income tax.

2. ADOPTION OF A NEW ACCOUNTING FRAMEWORK

During the year ended April 30, 2013, the Federation adopted the new Canadian Institute of Chartered Accountants ("CICA") accounting standards for not-for-profit organizations (the "new standards") as set out in Part III of the CICA Handbook. The Federation also applies the Canadian accounting standards for private enterprises in Part II of the CICA Handbook to the extent that Part II addresses topics not addressed in Part III. In accordance with Section 1501 of the CICA Handbook, *First-time adoption by not-for-profit organizations* ("Section 1501"), the date of transition to the new standards is May 1, 2011 and the Federation has prepared and presented an opening balance sheet at the date of transition to the new standards. This opening balance sheet is the starting Federation's accounting under the new standards. In its opening balance sheet, under the recommendations of Section 1501, the Federation:

- a) recognized all assets and liabilities whose recognition is required by the new standards;
- b) did not recognize items as assets or liabilities if the new standards do not permit such recognition;
- c) reclassified items that it recognized previously as one type of asset, liability or component of net assets, but are recognized as a different type of asset, liability or component of net assets under the new standards; and
- d) applied the new standards in measuring all recognized assets and liabilities.

**2. ADOPTION DU NOUVEAU RÉFÉRENTIEL
COMPTABLE (suite)**

Conformément aux exigences du chapitre 1501, les méthodes comptables décrites à la note 3 ont été appliquées de la même manière pour les années présentées. Aucune exemption n'a été prise par la Fédération au 1^{er} mai 2011. Aucun ajustement n'a été requis pour le bilan d'ouverture au 1^{er} mai 2011 ni pour les états financiers de l'exercice clos le 30 avril 2012 suite à la transition aux nouvelles normes comptables.

3. PRINCIPALES MÉTHODES COMPTABLES

Les états financiers ont été dressés conformément aux Normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif et tiennent compte des principales méthodes comptables suivantes :

Ventilation des dépenses

La Fédération ventile les frais généraux administratifs entre ses programmes. Les coûts indirects se composent principalement de salaires et charges sociales ainsi que de publicité. Pour l'exercice clos le 30 avril 2013, 30 % (2012 - 30 %) des dépenses sont ventilées à parts égales, et 70 % (2012 - 70 %) des dépenses sont ventilées en fonction des revenus. Ceci s'applique à toutes les composantes et entreprises à l'exception des fonds de réserve et du UPASS.

Constatation des revenus

La Fédération applique la méthode du report pour comptabiliser les contributions.

Les revenus reçus par la Fédération en guise de produits ou services ne sont reconnus qu'une fois les produits ou services rendus.

Les contributions non affectées sont reconnues à titre de revenus lorsque reçues ou à recevoir si le montant à recevoir peut faire l'objet d'une estimation raisonnable et si l'encaissement est raisonnablement assuré.

Instruments financiers

La Fédération comptabilise initialement ses actifs et passifs financiers à la juste valeur. La Fédération les comptabilise subséquemment au coût amorti à l'exception de l'encaisse qui est comptabilisé à la juste valeur.

**2. ADOPTION OF A NEW ACCOUNTING FRAMEWORK
(continued)**

In accordance with the requirements of Section 1501, the accounting policies set out in note 3 have been consistently applied to all years presented. No exemptions were taken by the Federation as at May 1, 2011. There were no adjustments required to the opening balance sheet as at May 1, 2011, or to the April 30, 2012 financial statements on transition to the new standards.

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

The financial statements have been prepared in accordance with Canadian accounting standards for not-for-profit organizations and include the following significant accounting policies:

Allocation of expenses

The Federation allocates the cost of administrative overhead between its programs. Administration overhead is primarily composed of salaries and benefits as well as advertising expenses. For the year ended April 30, 2013, 30% (2012 - 30%) of allocated expenses were evenly distributed and 70% (2012 - 70%) of allocated expenses were allocated based on revenue. This applied to all levied components and businesses with the exception of Reserve Funds and U-PASS.

Revenue recognition

The Federation follows the deferral method of accounting for contributions.

Revenues received by the Federation for provision of goods or services is recognized when goods or services are provided.

Unrestricted contributions are recognized as revenue when received or receivable if amounts can be reasonably estimated and collection is reasonably assured.

Financial instruments

The Federation initially measures its financial assets and financial liabilities at fair value. The Federation subsequently measures all its financial assets and financial liabilities at amortized cost, except for cash which is measured at fair value.

3. PRINCIPALES MÉTHODES COMPTABLES (suite)

Stocks

Les stocks sont évalués au moindre du coût et de la valeur nette de réalisation, le coût étant déterminé selon la méthode de l'épuisement successif.

Immobilisations corporelles

Les immobilisations corporelles sont amorties en fonction de leurs durées probables d'utilisation selon la méthode de l'amortissement linéaire aux taux annuels suivants :

Ordinateurs	20 % à/à 33 %
Logiciels informatiques	33 % à/à 50 %
Mobilier et agencements	20 % à/à 33 %
Améliorations locatives	20 % à/à 25 %

Utilisation d'estimations

Dans le cadre de la préparation des états financiers, conformément aux Normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif du Canada, la direction doit établir des estimations et des hypothèses qui ont une incidence sur les montants des actifs et des passifs présentés et sur la présentation des actifs et des passifs éventuels à la date des états financiers, ainsi que sur les montants des revenus et des dépenses constatés au cours de la période visée par les états financiers. La durée de vie utile estimative des immobilisations corporelles, la valeur de réalisation des débiteurs et des stocks, et le montant des charges à payer sont les éléments les plus importants pour lesquels des estimations ont été utilisées. Les résultats réels pourraient varier par rapport à ces estimations.

4. GESTION DU CAPITAL

Comme au cours des exercices précédents, la Fédération définit son capital comme étant son actif net et ses revenus reportés. L'objectif de la Fédération est de gérer son capital en concordance avec ses diverses conditions. La Fédération gère des subventions pour lesquelles il existe des affectations d'origine externe précisant les conditions à respecter pour utiliser ces ressources financières. La Fédération s'est conformée aux exigences de ces apports affectés au cours de l'exercice.

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

Inventories

Inventories are valued at the lower of cost and net realizable value. Cost is determined on the first in, first out method.

Capital assets

Capital assets are amortized over their estimated useful lives according to the straight-line method at the following annual rates:

Computers
Computer software
Furniture and fixtures
Leasehold improvements

Use of estimates

The preparation of financial statements in conformity with Canadian accounting standards for not-for-profit organizations requires management to make estimates and assumptions that affect the reported amounts of assets and liabilities and disclosures of contingent assets and liabilities at the date of the financial statements and the reported amounts of revenue and expenses during the reporting period. The estimated useful life of capital assets, the net realizable value of accounts receivable and inventories and the amount of accrued liabilities are the most significant items where estimates are used. Actual results could differ from these estimates.

4. CAPITAL MANAGEMENT

As in previous years, the Federation defines its capital as its net assets and deferred revenue. The Federation's objective is to manage its capital in accordance with its requirements. The Federation manages grants with external restrictions that specify the conditions for using these financial resources. The Federation has complied with the requirements respecting these restricted contributions throughout the year.

**FÉDÉRATION ÉTUDIANTE DE
L'UNIVERSITÉ D'OTTAWA INC.**

**Notes complémentaires
des exercices clos les 30 avril 2013 et 2012**

4. GESTION DU CAPITAL (suite)

La Fédération gère aussi le Fonds de santé qui est un fonds avec une affectation d'origine interne. Le transfert au Fonds de santé représente l'excédent des revenus sur les dépenses provenant de la gestion du Fonds de santé des étudiant(e)s de l'Université d'Ottawa. Le Fonds de santé a été créé dans le but de couvrir des pertes futures du Fonds. La Fédération s'est conformée aux exigences prévues pour ce Fonds au cours de l'exercice.

**5. FONDATION ÉDUCATIVE DE LA FÉDÉRATION
ÉTUDIANTE DE L'UNIVERSITÉ D'OTTAWA**

La Fédération exerce une influence notable sur la Fondation éducative de la Fédération étudiante de l'Université d'Ottawa (la "Fondation") en vertu de sa capacité de nommer certains membres du conseil d'administration de la Fondation. Une entité exonérée de l'impôt sur le revenu, la Fondation a été constituée en 1999 en vertu de la Loi sur les corporations canadiennes afin de recueillir des fonds au profit des étudiant(e)s de l'Université d'Ottawa, et ses principaux objectifs sont les suivants :

1. Fournir les fonds et le financement nécessaires aux étudiant(e)s de l'Université d'Ottawa dont le manque de ressources économiques nuit à la poursuite de leurs études.
2. Financer des projets communautaires dans le cadre de l'Université d'Ottawa ou de la région d'Ottawa qui favorisent la participation et l'avancement des étudiant(e)s.
3. Organiser une cérémonie annuelle de remise de prix afin de reconnaître les étudiant(e)s dont l'implication dans la communauté reflète l'excellence étudiante.

La Fédération n'a versé aucune somme à la Fondation au cours des exercices clos les 30 avril 2013 et 2012. Les états financiers de la Fondation ne sont pas consolidés dans les états financiers de la Fédération.

**STUDENT FEDERATION OF THE
UNIVERSITY OF OTTAWA INC.**

**Notes to the Financial Statements
years ended April 30, 2013 and 2012**

4. CAPITAL MANAGEMENT (continued)

The Federation also manages the Health Fund which is an internally restricted fund. The transfer to the Health Fund represents the excess of revenue over expenses of the year arising from managing the Student Health Fund of the University of Ottawa. The Health Fund was created in order to cover future losses from the Fund. The Federation has complied with the requirements set forth in this Fund throughout the year.

**5. STUDENT FEDERATION OF THE UNIVERSITY
OF OTTAWA EDUCATIONAL FOUNDATION**

The Federation exercises significant influence on the Student Federation of the University of Ottawa Educational Foundation (the "Foundation") through its ability to elect members of the board of the Foundation. A non-taxable entity, the Foundation was incorporated in 1999 under the Canada Corporations Act to provide funds to the students of the University of Ottawa, and has these main objectives:

1. To provide funding and financing for students of the University of Ottawa whose ability to study is jeopardized due to lack of economic resources.
2. To fund community projects within the University of Ottawa or the Ottawa region which promote the involvement and promotion of students.
3. To establish an annual awards ceremony to recognize students whose community support reflects student excellence.

The Federation made no donations to the Foundation during the years ended April 30, 2013 and 2012. The Foundation's financial statements are not consolidated in the Federation's financial statements.

6. STOCKS

Au 30 avril, les stocks des différents commerces exploités par la Fédération s'établissent comme suit :

	30 avril April 30, 2013		30 avril April 30, 2012		1 ^{er} mai May 1, 2011
			(note 2)		(note 2)
Pivik	126 244	\$	133 945	\$	106 525
Agora	491 726		481 472		363 450
Bar étudiant "1848"	11 451		15 427		6 934
Café Alternatif	1 385		1 229		1 166
	630 806	\$	632 073	\$	478 075

La Fédération n'a pas comptabilisé de dépréciation au cours de l'exercice. Le montant comptabilisé comme dépense au cours de l'exercice correspond au coût des marchandises vendues.

6. INVENTORIES

As at April 30, inventories of the various commercial businesses of the Federation are as follows:

Pivik
Agora
Student bar "1848"
Café Alternatif

The Federation did not record any write-down during the year. The amount expensed in the year corresponds to the cost of sales.

7. IMMOBILISATIONS CORPORELLES

	30 avril April 30, 2013			
	Coût	Amortissement cumulé	Valeur nette	
	Cost	Accumulated Amortization	Net Book Value	
Ordinateurs	277 670	\$ 242 572	\$ 35 098	Computers
Logiciels informatiques	144 087	123 055	21 032	Computer software
Mobilier et agencements	596 215	502 507	93 708	Furniture and fixtures
Améliorations locatives	492 633	446 164	46 469	Leasehold improvements
	1 510 605	\$ 1 314 298	\$ 196 307	

7. CAPITAL ASSETS

	30 avril April 30, 2012			1 ^{er} mai May 1, 2011	
	Coût	Amortissement cumulé	Valeur nette	Valeur nette	
	Cost	Accumulated Amortization	Net Book Value	Net Book Value	
			(note 2)	(note 2)	
Ordinateurs	254 825	\$ 224 087	\$ 30 738	\$ 31 545	Computers
Logiciels informatiques	132 778	106 235	26 543	16 181	Computer software
Mobilier et agencements	534 105	455 638	78 467	108 664	Furniture and fixtures
Améliorations locatives	484 682	403 931	80 751	99 660	Leasehold improvements
	1 406 390	\$ 1 189 891	\$ 216 499	\$ 256 050	

La dépense d'amortissement de l'exercice est de 124 407 \$ (2012 - 159 913 \$).

The amortization expense for the year is \$124,407 (2012 - \$159,913).

8. REVENUS REPORTÉS

	<u>2013</u>	<u>2012</u>
		(note 2)
Solde au début	1 472 868 \$	1 344 171 \$
Plus : Montants reçus au cours de l'exercice	3 208 193	3 386 822
Moins : Montants constatés à titre de revenus au cours de l'exercice	<u>(3 214 566)</u>	<u>(3 258 125)</u>
Solde à la fin	<u>1 466 495 \$</u>	<u>1 472 868 \$</u>

Les revenus reportés sont principalement composés de primes perçues d'avance pour le Fonds de santé des étudiants.

8. DEFERRED REVENUE

Balance, beginning of year	1 344 171 \$
Add: Amounts received during the year	3 386 822
Less: Amounts recognized as revenue during the year	(3 258 125)
Balance, end of year	1 472 868 \$

Deferred revenue is mainly made of premiums received in advance for the Student Health Fund.

9. MARGE DE CRÉDIT

La Fédération dispose d'une marge de crédit autorisée de 250 000 \$ portant intérêt au taux préférentiel plus 2,0 % et garantie par une convention de sûreté générale. Cette marge de crédit n'était pas utilisée aux 30 avril 2013 et 2012 ainsi qu'au 1^{er} mai 2011.

9. LINE OF CREDIT

The Federation has a \$250,000 authorized line of credit which bears interest at prime plus 2.0% and is secured by a general security agreement. The line of credit was not used as of April 30, 2013 and 2012 and May 1, 2011.

10. RÉGIME DE RETRAITE

La Fédération a un régime de retraite à cotisations déterminées destiné à tous ses employés à temps plein. La cotisation de la Fédération est équivalente à celle de ses employés, soit 5 % du salaire annuel. La charge de retraite de l'exercice s'élève à 38 667 \$ (2012 - 33 446 \$).

10. PENSION PLAN

The Federation has a defined contribution pension plan for all full-time employees. The Federation's contributions to the plan are equal to those made by its employees which amount to 5% of annual salary. The pension expense for the year is \$38,667 (2012 - \$33,446).

11. INSTRUMENTS FINANCIERS

Juste valeur

La valeur comptable des débiteurs, des créditeurs et charges à payer et le dû aux organisations étudiantes représente approximativement la juste valeur de ces instruments en raison de leurs courtes échéances.

Risque de crédit

C'est le risque qu'une des parties à un instrument financier manque à ses obligations et fasse subir une perte financière à l'autre partie.

Le risque de crédit maximal de la Fédération correspond à la juste valeur des débiteurs.

11. FINANCIAL INSTRUMENTS

Fair values

The carrying values of accounts receivable, account payable and accrued liabilities and the due to student organizations approximate their fair value due to the relatively short periods to maturity of these instruments.

Credit risk

The risk relates to the potential that one party to a financial instrument will fail to discharge an obligation and cause the other party to incur a financial loss.

The maximum credit exposure of the Federation is represented by the fair value of the accounts receivable.

12. ENGAGEMENTS CONTRACTUELS

La Fédération loue des locaux pour ses diverses entreprises en vertu de contrats de location-exploitation. Les paiements minimums pour les prochains exercices s'établissent comme suit :

2014	293 700 \$
2015	157 940
2016	13 162
	<hr/>
	464 802 \$

12. COMMITMENTS

The Federation is committed under operating leases for business premises. The minimum amounts payable for the upcoming years are as follows:

13. PASSIFS ÉVENTUELS

Dans le cours normal de ses opérations, la Fédération est impliquée dans diverses réclamations légales. Même si le résultat final de ces réclamations ne peut être déterminé actuellement, la direction est d'avis que les résultats n'auront pas d'impact significatif négatif sur les états financiers.

13. CONTINGENT LIABILITIES

Through the ordinary course of business, the Federation becomes involved in various legal actions. While the ultimate effect of such actions cannot be ascertained at this time, management believes that their resolution will not have a material adverse effect on the financial statements.

14. VENTILATION DES DÉPENSES

Au cours de l'exercice, la Fédération a ventilé ses dépenses de salaires et charges sociales et de publicité de la façon suivante :

14. ALLOCATION OF EXPENSES

During the year, the Federation allocated salaries and benefits and marketing expenses as follows:

	<u>2013</u>		<u>2012</u>	
			(note 2)	
Agora	115 541 \$		119 223 \$	Agora
Banque alimentaire	7 857		7 397	Food Bank
Bar étudiant "1848"	18 693		14 191	Student Bar "1848"
Café Alternatif	11 403		7 433	Café Alternatif
Centre de recours étudiant	9 814		9 245	Student Appeal Centre
Centre de bilinguisme	7 886		7 441	Bilingualism Centre
Centre de la Fierté	8 203		7 748	Pride Centre
Centre d'entraide étudiante	8 007		7 748	Peer Help Centre
Centre d'équité et des droits de la personne	10 662		10 035	Centre for Equity and Human Rights
Centre de ressources pour les femmes	7 852		7 410	Women's Resource Centre
Centre des étudiants ayant un handicap	7 988		7 535	Centre for Students with Disabilities
Clubs	7 750		7 473	Clubs
Co-op vélo	7 742		7 556	Bike co-op
Environnement	7 334		7 183	Environment
Fonds de santé	94 290		123 420	Health Fund
Maison internationale	8 169		8 131	International House
Pivik	77 710		54 796	Pivik
Service de raccompagnement	8 203		8 049	Foot Patrol
Productions Zoom	9 013		8 536	Zoom Productions
	<hr/>		<hr/>	
	434 117 \$		430 550 \$	

Annexe I
Schedule I

	Bar étudiant / Student bar <u>1848</u>		Pivik		Agora		Café Alternatif		Total		
	<u>2013</u>	<u>2012</u>	<u>2013</u>	<u>2012</u>	<u>2013</u>	<u>2012</u>	<u>2013</u>	<u>2012</u>	<u>2013</u>	<u>2012</u>	
		(note 2)		(note 2)		(note 2)		(note 2)		(note 2)	
Ventes	359 106 \$	314 232 \$	1 959 444 \$	1 756 694 \$	2 089 517 \$	2 093 792 \$	154 703 \$	136 043 \$	4 562 770 \$	4 300 761 \$	Sales
Coût des marchandises vendues	168 767	128 869	1 368 814	1 249 586	1 790 406	1 824 096	53 539	48 195	3 381 526	3 250 746	Cost of sales
Marge brute	190 339	185 363	590 630	507 108	299 111	269 696	101 164	87 848	1 181 244	1 050 015	Gross profit
Autres revenus	-	-	-	-	650 205	587 549	-	-	650 205	587 549	Other income
Dépenses d'entreprises	(226 309)	(239 023)	(499 804)	(449 792)	(702 518)	(705 035)	(127 637)	(104 649)	(1 556 268)	(1 498 499)	Business expenses
Excédent (insuffisance) des revenus sur les dépenses	(35 970) \$	(53 660) \$	90 826 \$	57 316 \$	246 798 \$	152 210 \$	(26 473) \$	(16 801) \$	275 181 \$	139 065 \$	Excess (deficiency) of revenue over expenses

Annexe II
Schedule II

	2013	2012	
		(note 2)	
Dépenses d'exploitation			Operating expenses
Agora	650 206 \$	587 549 \$	Agora
Banque alimentaire	69 056	62 192	Food Bank
Centre de recours étudiant	148 290	133 385	Student Appeal Centre
Centre de bilinguisme	70 920	63 828	Bilingualism Centre
Centre de développement durable	136 722	122 747	Sustainable Development Centre
Centre de la fierté	84 255	75 285	Pride Centre
Centre de ressources pour femmes	69 628	62 601	Women's Resource Centre
Centre d'entraide étudiant(e)	84 255	75 285	Peer Help Centre
Centre des étudiants ayant un handicap	75 357	67 511	Centre for Students with Disabilities
CFS	270 884	244 582	CFS
CFS Ontario	225 736	206 017	CFS Ontario
C.H.U.O.	295 123	265 467	C.H.U.O.
Clinique d'aide juridique	196 263	176 805	Legal Aid Clinic
Clubs	72 213	65 056	Clubs
Centre d'équité et des droits de la personne	182 292	163 663	Centre for Equity and Human Rights
Étudiant(e)s réfugié(e)s	44 322	42 547	Refugee students
Fulcrum	201 672	181 225	Fulcrum
Groupe de recherche sur l'intérêt public de l'Ontario	263 615	245 049	Ontario Public Research Interest Group
Maison internationale	87 938	74 057	International House
Organismes fédérés	355 958	236 257	Federated bodies
Productions Zoom	116 485	114 564	Zoom Productions
Réserve de fonds pour les services	117 073	105 562	Funds set aside for services
Rotonde	201 672	181 223	Rotonde
Service de consultation	143 036	129 393	Counselling Services
Service de rattachement	84 255	75 285	Foot Patrol
Services de carrière	111 470	100 338	Career services
	4 358 696 \$	3 857 473 \$	
Services aux étudiant(e)s			Student services
Activités sociales	379 457 \$	399 210 \$	Social activities
Banque alimentaire	(33 889)	(6 403)	Food Bank
C.E.D.P.	25 230	29 799	C.E.H.R.
Centre d'entraide étudiant(e)	(25 243)	(12 401)	Peer Help Centre
Centre de bilinguisme	(32 437)	(38 916)	Bilingualism Centre
Centre de développement durable	(96 395)	(77 370)	Sustainable Development Centre
Centre de la Fierté	(23 133)	(492)	Pride Centre
Centre de recours étudiant	(15 397)	7 751	Student Appeal Centre
Centre de ressources pour femmes	(14 696)	(5 723)	Women's Resource Centre
Centre des étudiants ayant un handicap	(35 298)	(14 424)	Centre for Students with Disabilities
Clubs	55 038	43 023	Clubs
Conférences	20 930	24 340	Conferences
Conseil d'administration	10 426	11 542	Board of Administration
Co-op vélo	62 850	51 157	Bike co-op
Élections	62 766	51 225	Elections
Fonds de santé	97 644	(93 556)	Health Fund
Maison internationale	(28 680)	12 980	International House
Philantropie	23 345	21 813	Philanthropy
Productions Zoom	(50 043)	(40 432)	Zoom Productions
Service de rattachement	(27 291)	(15 753)	Foot Patrol
Services divers pour étudiant(e)s	27 030	45 524	Miscellaneous services to students
Subventions	28 294	15 412	Subsidies
UPASS	9 810 842	7 518 273	U-PASS
	10 221 350 \$	7 926 579 \$	
Dépenses administratives			Administrative expenses
Amortissement des immobilisations corporelles	11 041 \$	24 286 \$	Amortization of capital assets
Assurances	13 513	11 716	Insurance
Comité social	15 927	10 599	Social committee
Cotisations et abonnements	6 195	5 226	Dues and subscriptions
Créances douteuses	18 143	-	Bad debt expense
Divertissement - relations publiques	29 710	33 769	Entertainment - Public relations
Entretien et réparations	6 969	5 513	Maintenance and repairs
Fournitures de bureau	71 517	45 012	Office supplies
Honoraires professionnels	238 253	103 151	Professional fees
Intérêts et frais bancaires	14 942	14 539	Interest and bank charges
Location d'équipement	-	408	Equipment rental
Publicité	41 826	103 489	Advertising
Salaires et charges sociales	380 815	348 157	Salaries and benefits
Sécurité	506	526	Security
Télécommunications	23 805	22 110	Telecommunications
	873 162 \$	728 501 \$	